

## Pantallas de conductor (DDS activado)

Use los botones o con el objetivo de subir o bajar para mostrar una de las siguientes pantallas. Para obtener más información sobre las pantallas de conductor, visite la página [www.stoneridgeelectronics.com](http://www.stoneridgeelectronics.com)

**Tiempo que queda por conducir**

Tiempo que queda de conducción hasta la siguiente actividad

Siguiente actividad (inicio del descanso diario)

Se muestra la vista del tiempo que queda de conducción

Cuánto tiempo debe durar el descanso para obtener más tiempo de conducción

**Tiempo que queda hasta el descanso**

Actividad actual del conductor (descanso)

Tiempo que queda de descanso hasta que esté disponible más tiempo de conducción

Actividad actual del compañero del conductor (disponible)

Tiempo de conducción disponible después de este tiempo de pausa/descanso

**Visión general**

Actividad actual del conductor

Tiempo de conducción desde la última pausa/descanso

Tiempo de pausa acumulado del conductor

Actividad actual del compañero del conductor

Duración de la actividad del compañero del conductor

Hora local

**Horario de trabajo**

Indica que se muestra la información del conductor

Tiempo de trabajo desde la última pausa

Tiempo de trabajo diario

Tiempo de descanso diario

Tiempo de trabajo semanal

**Velocidad y odómetro**

Tipo de tarjeta insertada en la bandeja 1

Velocidad actual

Tipo de tarjeta insertada en la bandeja 2

Odómetro

SE5000 Rev. 7.6, 102022P/05R05 ES

Para detalles completos sobre la funcionalidad del SE5000 consulte el Manual del conductor y la empresa o visite [www.stoneridgeelectronics.com](http://www.stoneridgeelectronics.com)

## Guía de consulta rápida para el conductor

### Inserte su tarjeta

- Mantenga pulsado el botón marcado con 1 (si es el conductor) hasta que salte la bandeja de tarjetas. Pulse 2 si es el compañero del conductor.
- Inserte la tarjeta con el chip hacia arriba.
- Empuje la tarjeta hasta que encaje en la bandeja.
- Cierre la bandeja empujándola con cuidado.

El vehículo debe estar parado cuando inserte o retire una tarjeta.

### Retire (extraiga) su tarjeta

- Mantenga pulsado el botón 1 si es el conductor. Pulse 2 si es el compañero del conductor.
- La pantalla le pedirá que seleccione el país de fin. Use los botones de las flechas para desplazarse hasta su país de fin. Confirme la acción pulsando el botón **ACEPTAR**.
- La bandeja se abrirá. Empuje la tarjeta desde abajo hacia arriba a través de la abertura en la bandeja y la tarjeta saltará.

STONERIDGE - HEMOS CUBIERTO TODOS LOS ÁNGULOS

**?Dsc. hasta ahora? NO**

Caso: Usted llegó a las 15:23, 23/11 y retró la tarjeta. Usted realizó otros trabajos hasta las 17:00 y descansó hasta las 20:37, 23/11, momento en que volvió a insertar la tarjeta.

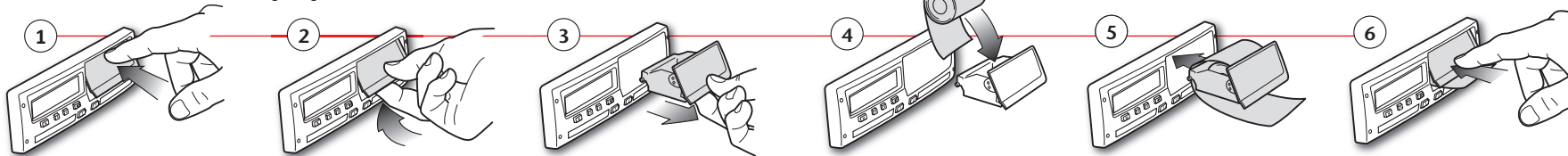
- Selección y confirme **NO**.
- Confirme **Añadir entradas manuales con SI**.
- Lo siguiente aparece. Se indican la fecha y la hora local de la última retirada de tarjeta.
- Selección y confirme la actividad **Trabajo**.
- Ajuste y confirme la fecha en que terminó la actividad (23/11). La hora por defecto es la de inserción.
- Ajuste y confirme la hora (hora y minutos) cuando terminó la actividad.
- Lo siguiente aparece.
- Selección y confirme la actividad **Descanso**. En este ejemplo no se tiene que ajustar nada.
- Continúe con el paso 4 del capítulo ?Dsc. hasta ahora? SI.

**Entradas manuales**

Durante el procedimiento de entradas manuales usted puede usar el botón para volver a la selección anterior o más atrás en el menú de pantalla antes de confirmar.

- Inserte la tarjeta de conductor y espere hasta que el tacógrafo procese los datos de la tarjeta. La pantalla muestra el nombre del titular de la tarjeta, la fecha y la hora de la última retirada de la tarjeta y la compensación de hora local/UTC.
- Continúe con ?Dsc. hasta ahora? SI o NO. Nota: después de que finalice el plazo (1 o 20 min), ya no se pueden realizar entradas manuales.
- Selección y confirme **SI**.
- La tarjeta de conductor se ha retirado al final del último día de trabajo y se ha insertado al empezar un nuevo día de trabajo.
- Confirme con **SI**.
- Selección y confirme **Pais de fin** para el último día de trabajo.
- Selección y confirme **Pais de inicio** para el día actual de trabajo.
- Nota! No se usarán los pasos 2 y 3 si el tiempo entre retirada e inserción de la tarjeta es menos de nueve horas.
- Confirme si desea una impresión o no.
- ?Imprimir entradas? **NO**
- ?Confirmar entradas? **SI**
- Ahora usted está listo para conducir.
- Lista para conducir

# Cambio del rollo de papel



# Impresiones

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:32 (UTC)	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
24h	Tipo de impresión (24h, tarjeta)
Andersson Richard	Apellidos del titular de la tarjeta
Andersson Richard	Nombre del titular de la tarjeta
S /00007001106910 0 0	Número de la tarjeta y de identificación del país
20/02/2012	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor
1234567890ABCDEFGH S /ABC 123	Número de identificación, VIN
Stoneridge Electronics 900208R7.1/26R01	Estado miembro del registro y número de registro de vehículo, VRN
Johansson and Sons	Fabricante del tacógrafo
S / 0 0 0 1 1 6 0 0	Número de pieza del tacógrafo
23/09/2008	Centro responsable de la última calibración
S / 0 0 0 1 2 3 0 0	Número de la tarjeta del centro de ensayo
23/01/2009	Fecha de última calibración
06/03/2009 52	Último control al que se ha sometido al conductor
1	Fecha de consulta y contador diario de presencia de tarjeta
S /ABC 123	Tarjeta de conductor en la bandeja para tarjetas 1
0 km	VRN, Número de Registro del Vehículo, para el vehículo donde está insertada la tarjeta de conductor
08:55 00h01	Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
08:56 00h01	Actividades con la tarjeta del conductor introducida, hora de inicio y duración
08:57 01h25	
10:22 00h01	
10:23 00h09	
1 km; 1 km	Retirada de la tarjeta: odómetro del vehículo y distancia recorrida desde la última inserción donde se conozca la lectura del odómetro.
08:53 S	Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro)
00h02 1 km	
08h54 01h25	
00h11 00h00	
10h30	
27/02/2009 16:32	Últimos cinco eventos y fallos de la tarjeta de conductor
11 S /ABC 123 93h41	
05/03/2009 15:20	
X35 S /ABC 123 17h32	
05/03/2009 15:20	
11 S /ABC 123 17h32	
06/03/2009 08:55	
X35 S /ABC 123 01h37	
06/03/2009 08:55	
11 S /ABC 123 01h37	
03/03/2009 09:15	Últimos cinco eventos y fallos de la VU, unidad intravehicular
X35 05h10	
00 03/03/2009 09:15	
11 05h10	
01 03/03/2009 14:26	
08 ( 1) 48h53	
07 05/03/2009 15:20	
X35 19h12	
S /00007001106910 0 0	
S /00007001106880 0 0	
07 05/03/2009 15:20	
11 19h12	
S /00007001106910 0 0	
S /00007001106880 0 0	
.....	Lugar del control
.....	Firma del controlador
.....	Firma del conductor

Stoneridge	
▼ 06/03/2009 10:39 (UTC)	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
24h	Tipo de impresión (24h, VU)
Andersson Richard	Apellido del titular de la tarjeta (conductor 1)
Andersson Richard	Nombre del titular de la tarjeta (conductor 1)
S /00007001106910 0 0	Número de la tarjeta y de identificación del país
20/02/2012	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor
Schmidt Magnus	Apellido del titular de la tarjeta (conductor 2)
Schmidt Magnus	Nombre del titular de la tarjeta (conductor 2)
S /00007001106880 0 0	Número de la tarjeta y de identificación del país
20/02/2012	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor 2
06/03/2009	Actividades de conductor almacenadas en la VU por ranura en orden cronológico
0 - 1 km	Fecha de la consulta
Andersson Richard	Odómetro del vehículo a 00:00 y 24:00
S /00007001106910 0 0	Conductor 1
20/02/2012	Estado miembro del registro y número de registro del vehículo previamente utilizado
S /ABC 123	Fecha y hora de retirada de la tarjeta en el vehículo anterior
03/03/2009 11:45	
0 km	Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
00:00 08:53 08h53	Actividades con hora de inicio y duración
0 km; 0 km	
0 km	
08:53 08:55 00h02	
0 km; 0 km	
Andersson Richard	
S /00007001106910 0 0	
20/02/2012	
S /ABC 123	
06/03/2009 10:26	
0 km	
08:55 00h01	
08:56 00h01	
08:57 01h25	
10:22 00h01	
10:23 00h16	
1 km; 1 km	Conductor 2
Schmidt Magnus	
S /00007001106880 0 0	
20/02/2012	
S /ABC 123	
05/03/2009 14:40	
0 km	
00:00 08h53	
0 km; 0 km	
0 km	
08:53 00h02	
0 km; 0 km	
Schmidt Magnus	
S /00007001106880 0 0	
20/02/2012	
S /ABC 123	
06/03/2009 10:25	
0 km	
08:55 00h01	M= Entradas manuales de actividades de conductor
08:56 01h43	* = Periodo de descanso de al menos una hora
1 km; 1 km	
00h00 0 km	Resumen de periodos sin tarjeta en la ranura de tarjeta del conductor 1
00h02 00h00	
00h00	
00h00 00h02	Resumen de periodos sin tarjeta en la ranura de tarjeta del conductor 2
00h00	
Andersson Richard	
S /00007001106910 0 0	
08:53 S	Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro) (conductor 1)
00h02 1 km	
08h54 01h25	
00h16	
10h37	
Schmidt Magnus	
S /00007001106880 0 0	
08:53 S	Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro) (conductor 2)
00h00 1 km	
00h00 08h54	
01h43	
10h37	

¡Nota! Para las partes excluidas, vea la impresión de la tarjeta de conductor.